

Domstolens kendelse (Tiende Afdeling) af 16. december 2025 – Cofidis Magyarországi Fióktelepe

(Sag C-565/23)

» Præjudiciel forelæggelse – forbrugerbeskyttelse – direktiv 93/13/EØF – urimelige kontraktvilkår i forbrugeraftaler – lån optaget i udenlandsk valuta – urimeligt vilkår, som pålægger forbrugeren kursrisikoen – retsvirkninger af, at et sådant kontraktvilkår erklæres urimeligt – kontraktens ugyldighed – konsekvenser af en sådan ugyldighed – national lovgivning, der pålægger forbrugeren en forpligtelse til i kraft heraf at nedlægge påstand om, at denne aftale erklæres for »gyldig« i henhold til national ret – forbrugerens valg mellem »genoprettelse af den oprindelige situation« eller anvendelse af »reglerne om ugrundet berigelse «

Forbrugerbeskyttelse – urimelige kontraktvilkår i forbrugeraftaler – direktiv 93/13 – konstatering af, at et vilkår er urimeligt – rækkevidde – vilkår i en låneaftale, der pålægger forbrugeren kursrisikoen – vilkår, der som følge af sin urimelige karakter bevirker, at kontrakten er ulovlig – national lovgivning, som forhindrer retten i at give medhold i påstanden om at genoprette den retlige og faktiske situation for forbrugeren uden denne aftale – ikke tilladt

(Rådets direktiv 93/13, art. 6, stk. 1, og art. 7, stk. 1)

(jf. præmis 26-35 og konkl.)

Konklusion

Artikel 6, stk. 1, i Rådets direktiv 93/13/EØF af 5. april 1993 om urimelige kontraktvilkår i forbrugeraftaler, sammenholdt med direktivets artikel 7, stk. 1,

skal fortolkes således, at

denne bestemmelse er til hinder for en national lovgivning, der i tilfælde af en aftale, som er indgået mellem en forbruger og en bank om et lån optaget i udenlandsk valuta, som indeholder et vilkår, der er fundet urimeligt, og som pålægger denne forbruger at bære den med denne valuta forbundne kursrisiko fuldt ud, forhindrer dommeren i at give forbrugeren medhold i dennes påstand, der er baseret på den urimelige karakter af dette vilkår, om at genoprette den retlige og faktiske situation for forbrugeren, som den pågældende ville have befundet sig i uden denne aftale, hvis den pågældende aftale ikke kan opfyldes, efter at det nævnte vilkår er blevet tilsidesat, og aftalen dermed bliver ugyldig.